

Bonjour à tous.

受講生のみなさまこんにちは。

秋も一段と深まり、あざやかな紅葉の季節となりました。皆様お変わりなくお過ごしですか。2018年秋学期も中盤になりました。

今回は、まもなく受付開始の2019年冬学期のお申し込み受付についてご案内いたします。

秋学期の学習を進める一方で、冬学期の学習についても計画を立てていきましょう！



## ■ Infos pratiques 1 – 通信講座・2019年冬学期のお申し込みについて



**開講期間：2019年1月8日（火）～ 3月28日（木）**

**お申し込み受付：2018年12月4日（火）より開始**

2019年版のパンフレットを次回答案返却時に同封いたします。

★ お申し込みには簡単、便利な「通信ブティック」をご利用ください ★

**[tsushinboutique.com](http://tsushinboutique.com)**

★ 教材がお手元に届くまでに、お申し込み日から1週間～10日ほどかかります。  
開講日から学習できるようお早めにお申込みください。

★ 2018年12月23日～2019年1月3日は冬季休業にて全館休館となりますので、  
12月22日以降のお申込みの教材発送は新年の手配となります。

## ■ Infos pratiques 2 – オンラインプライベートレッスン！

通信コースのみなさまには、通信コースのサポートとしてテレフォンサポートが用意されていますが、「もっとたくさんフランス語を話したい！」「学んだことを実践で使いたい！」という方にはプライベートレッスンをおすすめします。

苦手な部分の克服や、資格試験対策、通信コースの学習の補足、留学や旅行前の会話力のブラッシュアップなど、先生とマンツーマンで集中的に、また効果的に受講生おひとりおひとりのレベルと目標にあわせて学習できます。

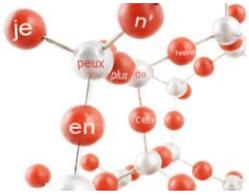
1 レッスン 25分または50分からお申し込みが可能です。

★ 詳しくは、2018年度パンフレット P24 をご欄ください。

★ 当校のホームページでもご覧いただけます。

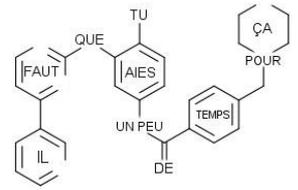
## ■ Infos pratiques 3 – 2018年秋学期の答案提出について

答案提出最終回の **2018年12月4日(火)以降**に届いた答案は添削の手配が難しくなりますのでご注意ください。



このコラムでは、フランス語でよく使われることばの組み合わせを見ていきましょう。  
ひとつひとつの単語は皆さんがよく知っているものですが、その組み合わせには初めて目にするものがあるかもしれませんね。

今回は、動詞 prendre を使った三つの表現を見ていきましょう。



表現	例文	例文の訳	*
<b>prendre bien, mal</b>	Je lui ai dit franchement ce que je pensais et il l'a très <b>mal pris</b> .	自分の考えを正直に言ったら、彼はすごく気を悪くした。	<input type="checkbox"/>
<b>prendre au mot</b>	- Venez à la maison quand vous voulez ! - D'accord, je vous <b>prends au mot</b> . La semaine prochaine ?	- いつでもうちに来てください ! - 分かりました、言葉通り受け取りますよ。来週でいいですか？	<input type="checkbox"/>
<b>prendre l'air</b>	Allez <b>prendre l'air</b> , ça vous fera du bien.	外の空気を吸っていらっしやい、気分が良くなりますよ。	<input type="checkbox"/>

\* これらの言い回しを知っていたかどうか、自分でチェックしてみましょう。

●その他の様々な例文:

**prendre bien, mal**

Ne le <b>prends pas mal</b> , mais je trouve que cette couleur ne te va pas très bien.	悪く思わないで欲しいんだけど、その色はあまり似合っていないと思うよ。
Tu <b>prends tout mal</b> , on ne peut rien te dire !	君は何でも悪くとるんだね。うっかり何も言えないよ !
On s'est un peu moqués de lui mais comme il a de l'humour il l'a <b>bien pris</b> .	彼のことをちょっと馬鹿にしたんだけど、ユーモアのある人だから、それを肯定的に受け取ったよ。

**prendre au mot**

Sa proposition n'était pas sincère, il ne s'attendait pas à <b>être pris au mot</b> .	彼は社交辞令を言っただけで、言葉通り受け取られるとは思っていなかったんだ。
Il a menacé de démissionner mais son patron l'a <b>pris au mot</b> et il a dû quitter la boîte.	彼は脅すつもりでやめると言ったのに、社長がそれを真に受けたせいで会社を辞めるはめになった。
À 20 ans mon père m'a dit que j'avais l'âge de vivre seul, je l'ai <b>pris au mot</b> et j'ai quitté la maison.	20 歳になったとき、父はもう一人で暮らせる年齢だといった。僕はその言葉通り家を出たよ。

**prendre l'air**

Il faut sortir de chez vous, <b>prendre un peu l'air</b> .	家から出て少し気分転換をしなくてははいけません。
Le weekend j'ai besoin de <b>prendre l'air</b> à la montagne.	週末は山の空気を吸いに行かなくちゃ。
Tu ne <b>prends pas assez l'air</b> , tu devrais faire des promenades dans le quartier.	きみはあまり外に出ないね。近所を散歩したほうがいいよ。

●チャレンジしてみましょう !

I. 適切な文になるように、右側と左側をつないでみましょう :

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1 Il avait dit ça pour rire            | a ça lui fait prendre l'air.          |
| 2 Il promène son chien tous les matins | b mais on a peur qu'il le prenne mal. |
| 3 Il faut lui dire qu'il s'est trompé  | c mais il a été pris au mot.          |

II. 空欄に適切な単語を入れてみましょう :

- Je ne me sens pas bien, je vais aller prendre \_\_\_\_\_ une minute sur le balcon.
- Il a très \_\_\_\_\_ pris la nouvelle et s'est mis à pleurer.
- J'avais dit ça comme une plaisanterie mais il m'a pris \_\_\_\_\_.

Mon chef m'a dit que je travaillais trop. Alors je l'ai **pris au mot** et je suis allé **prendre l'air** au parc tout après-midi. Mais il ne l'a pas très **bien pris**...

解答 : 

I.	II.
1 : c	1 : l'air
2 : a	2 : mal
3 : b	3 : au mot